

# Kaiako Guidelines for Using Te Reo Māori Practice Exams: Pānui

### He mihi

Tēnei te mihi ki ngā kaiako e hautū ana i te waka o te reo Māori i roto i ngā kura. Ko koutou kei te poipoi i ā tātou ākonga kia pakari anō ai te pupuri i te kakau o te hoe, ā, haere ake nei - tēnā rā koutou katoa.

## **Table of Contents**

GENERAL GUIDELINES	2
Curriculum	2
Achievement Standard	2
Previous Examinations	2
LEVEL 1 PĀNUI PRACTICE EXAM	
Curriculum	3
Achievement Standard	3
Administering the Level 1 Pānui Practice Exam	4
Level 1 Pānui Assessment Schedule	
Paearu Paetae: Achievement Criteria	_
Taunakitanga: Evidence Statements	
Whakawākanga: Grade Score Descriptors	
LEVEL 2 PĀNUI PRACTICE EXAM	8
Curriculum	8
Achievement Standard	8
Administering the Level 2 Pānui Practice Exam	9
Level 2 Pānui Assessment Schedule	10
Paearu Paetae: Achievement Criteria	
Taunakitanga: Evidence Statements	
Whakawākanga: Grade Score Descriptors	
LEVEL 3 PĀNUI PRACTICE EXAM	
Curriculum	13
Achievement Standard	13
Administering the Level 3 Pānui Practice Exam	15
Level 3 Pānui Assessment Schedule	
Paearu Paetae: Achievement Criteria	16
Taunakitanga: Evidence Statements	
Whakawākanga: Grade Score Descriptors	





### **GENERAL GUIDELINES**

The Te Reo Māori practice exams have been written with three main components in mind:

- 1. Curriculum guidelines (Te Aho Arataki Marau mō te Ako i Te Reo Māori)
- 2. Achievement Standard
- 3. NZQA external examinations from previous years.

#### Curriculum

The curriculum guidelines **Te Aho Arataki Marau mō te Ako i Te Reo Māori - Kura Auraki** provide the framework to support planning and delivery of your Te Reo Māori programme. The **achievement objectives** (whāinga paetae) and **language modes** (ara reo) in the curriculum set out the specifics of what ākonga should know, understand, and be able to do at each level of the curriculum. Curriculum Levels 6, 7 and 8 relate to NCEA Levels 1, 2, and 3 respectively.

#### **Achievement Standard**

All Te Reo Māori achievement standards have been derived from the curriculum guidelines in **Te Aho Arataki Marau mō te Ako i Te Reo Māori - Kura Auraki**. It is important for all kaiako reo Māori to be familiar with the achievement standard and its requirements before administering any practice examinations, particularly the following components of the achievement standard:

- The achievement criteria (paearu paetae)
- The explanatory notes (korero apiti).

Kaiako need to support ākonga to know and understand the requirements of the **achievement standard**, and the **achievement criteria**. The **explanatory notes** outline the significant 'step-ups' between achieved (paetae), merit (kaiaka), and excellence (kairangi). They are useful for explaining and unpacking the achievement criteria with ākonga. Ākonga should be clear about what the expectations are at each level of achievement.

#### **Previous Examinations**

The NZQA website houses the external examinations from previous years, right back to 2011. You are welcome to use these as practice exams with your ākonga. One thing to be mindful of though, is that when you use an exam from a previous year, and you do not modify it, the resulting evidence that ākonga produce, cannot be used for a **derived grade**.

A **derived grade** is a grade reported by a school, instead of NZQA, for a student who is unable to attend the external exam for an approved reason, or who attended the exam but believes their performance was significantly affected (e.g. bereavement). For more information about the derived grade process, please visit NZQA.



# **LEVEL 1 PĀNUI PRACTICE EXAM**

#### Curriculum

The Level 1 Pānui practice exam assesses the requirements of AS91087. This achievement standard is derived from Curriculum Level 6 and has been written with consideration to the curriculum **Achievement Objectives** and the **Language Modes** for this level.

### The Level 6 Achievement Objectives are:

- 6.1 give and follow instructions
- 6.2 communicate about problems and solutions
- 6.3 communicate about immediate plans, hopes, wishes and intentions
- 6.4 communicate in formal situations.

#### The Level 6 Pānui Language Modes are:

- make use of context and familiar language to understand written instructions and information in formal and informal contexts
- understand specific details in contexts that may contain some unfamiliar language
- distinguish between past and present actions and states.

#### **Achievement Standard**

The full achievement standard AS91087 is available from NZQA.

The Level 1 Pānui practice exam has been written with consideration to the **Achievement Standard** (Paerewa Paetae), the **Achievement Criteria** (Paearu Paetae), and the **Explanatory Notes** (Kōrero Āpiti).

#### The Achievement Criteria are:

Paetae	Kaiaka	Kairangi
Pānui kia mōhio ki te reo o tōna ao.	Pānui kia mārama ki te reo o tōna ao.	Pānui kia mātau ki te reo o tōna ao.

The **achievement criteria** are further described and explained in the **External Assessment Evidence Gathering Template for AS91087** by NZQA. **Evidence statements** for each grade level have been provided.

The explanatory notes provide further explanation of the achievement criteria:

- Pānui kia mōhio ki te reo o tōna ao:
  - Ka whai i te ia o te tuhinga.





- Pānui kia mārama ki te reo o tōna ao:
  - Ka mārama ki te kiko o te tuhinga.
- Pānui kia mātau ki te reo o tōna ao:
  - Ka mātau ki ngā topehatanga o te tuhinga
  - Ka mau te tikanga, te pūtake o te tuhinga.

#### **Key vocabulary** used in the **achievement criteria** and **explanatory notes** include:

• ia gist

mārama understand/comprehend

mātau proficient

mōhio to know/recognise

pūtake purposetikanga meaning

topehatanga fine points, detail.

# Administering the Level 1 Pānui Practice Exam

The ākonga is required to demonstrate their reading skills and knowledge and gain meaning from reading text/s from a familiar context.

The context for the Level 1 Pānui practice exam is: Te Hui Rangatahi o te Rohe.

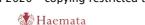
In this Level 1 Pānui practice exam, we have provided one passage with three questions. This is the format that has been used in previous years' examinations.

It is recommended that ākonga have **60 minutes** to complete the Level 1 Pānui practice exam.

The Level 1 Pānui practice exam can be used to gauge student preparedness for the external exam.

Feedback you give to ākonga should be informed by the **assessment schedule**. The **assessment schedule** provided has been derived from:

- achievement criteria (from the Achievement Standard)
- evidence statements (from the NZQA Evidence Gathering Template)
- grade score descriptors (from previous years' exams).





### Level 1 Pānui Assessment Schedule

# Paearu Paetae: Achievement Criteria

Paetae	Kaiaka	Kairangi
Pānui kia mōhio ki te reo o tōna ao.	Pānui kia mārama ki te reo o tōna ao.	Pānui kia mātau ki te reo o tōna ao
Ka whai i te ia o te tuhinga.	Ka mārama ki te kiko o te tuhinga.	Ka mātau ki ngā topehatanga o te tuhinga
		Ka mau te tikanga, te pūtake o te tuhinga.
Has a general understanding of the familiar	Has a clear understanding of the familiar	Has a comprehensive understanding of the
contexts:	contexts:	familiar contexts:
Follows the gist of the writing.	Understands the meaning of the text.	<ul> <li>Has an understanding of all, or nearly all, of the finer points of the text.</li> </ul>
		Understands the meaning and purpose of, and reason
		for, the text.



# Taunakitanga: Evidence Statements

Paetae	Kaiaka	Kairangi
<ul> <li>The student:</li> <li>has a general understanding of a reading passage from a familiar context.</li> <li>can identify the main information/ideas and gives some valid information/details without being able to develop explanatory responses/answers or giving fine detail.</li> <li>shows a basic understanding of the vocabulary and language features up to, and including, curriculum level 6 of Te Aho Arataki Marau mō te Ako i Te Reo Māori – Kura Auraki.</li> </ul>	<ul> <li>The student:</li> <li>demonstrates a clear understanding of the reading passage.</li> <li>can identify the main ideas/information and shows some understanding of the finer details of the passage.</li> <li>can link some ideas and personal reflections related to the reading passage.</li> <li>justifies some responses with supporting detail from the reading passage.</li> <li>shows a sound understanding of the vocabulary and language features up to, and including, curriculum level 6 of Te Aho Arataki Marau – Kura Auraki.</li> </ul>	<ul> <li>The student:         <ul> <li>demonstrates a comprehensive understanding of the reading passage.</li> <li>can select and expand on relevant information, ideas and opinions from the passage with supporting evidence or detail to give detailed and accurate responses.</li> <li>identifies most subtle/fine details of the passage.</li> <li>can justify responses with supporting detail/examples from the reading passage.</li> <li>can link their ideas and opinions to the listening passage, including any personal reflections.</li> <li>shows the ability to draw conclusions, summarise and link ideas across the reading passage.</li> <li>understands vocabulary and language up to, and including, curriculum level 6 of Te Aho Arataki Marau mō te Ako i Te Reo Māori – Kura Auraki.</li> </ul> </li> </ul>



# Whakawākanga: Grade Score Descriptors

KIW 1	KIW 2	Paetae 3	Paetae 4	Kaiaka 5	Kaiaka 6	Kairangi 7	Kairangi 8
Kāore e whai ana i te	Iti iho te whai i te ia	Ka whai i te ia o te	Ka āta whai i te ia o	Ka mārama ki te kiko	Ka whānui te	Ka mātau ki ngā	Ka āta hura i ngā
ia o te tuhinga.	o te tuhinga.	tuhinga.	te tuhinga.	o te tuhinga.	mārama ki te kiko o	topetanga o te	topetanga o te
					te tuhinga.	tuhinga.	tuhinga.
						Ka mau te	Ka āta hura i te
						tikanga me te	tikanga me te
						pūtake o te tuhinga.	pūtake o te tuhinga.
• Provides one or	Creates a genuine	<ul> <li>Produces basic</li> </ul>	<ul> <li>Produces basic</li> </ul>	• Expands on their	• Expands on their	• Convinces the	Convinces the
two basic	attempt at a	answers	answers	answer(s) but may	answer(s) but may	reader to believe	reader to believe
sentences that do	response but does	explaining their	explaining their	lack conviction.	lack conviction.	in their answer.	in their answer.
not form a	not provide	ideas, but the	ideas, but the	<ul> <li>Links example(s),</li> </ul>	<ul> <li>Links a range of</li> </ul>	<ul> <li>Provides a</li> </ul>	<ul> <li>Provides a</li> </ul>
substantial	enough evidence.	writing may lack	writing may lack	with simple	examples, with	persuasive	persuasive
answer.		conviction or	conviction or	justification(s) to	simple	argument, with	argument, with
		interest.	interest.	form a basic	justifications to	justification	justifications
		<ul> <li>Uses a basic</li> </ul>	<ul> <li>Uses a range of</li> </ul>	argument.	form a basic	through examples	through examples
		example to inform	basic examples to	<ul> <li>Produces work</li> </ul>	argument.	and experiences,	and experiences,
		the reader.	inform the reader.	that may include	<ul> <li>Produces work</li> </ul>	to convince the	to convince the
		<ul> <li>Produces work</li> </ul>	<ul> <li>Produces work</li> </ul>	basic errors.	that may include	reader.	reader.
		that may include	that may include	<ul> <li>Comprehends</li> </ul>	basic errors.	<ul><li>Shows a</li></ul>	• Shows a
		major errors in	major errors in	main ideas.	<ul> <li>Comprehends</li> </ul>	comprehensive	comprehensive
		detail	detail.		main ideas.	understanding of	understanding of
						the finer details of	the finer details of
						the text.	the text.

KIW 0 – Kāore he aha noa iho



### **LEVEL 2 PĀNUI PRACTICE EXAM**

#### Curriculum

The Level 2 Pānui practice exam assesses the requirements of AS91286. This achievement standard is derived from Curriculum Level 7 and has been written with consideration to the curriculum **Achievement Objectives** and the **Language Modes** for this level.

#### The Level 7 Achievement Objectives are:

- 7.1 communicate about future plans
- 7.2 offer and respond to advice, warnings, and suggestions
- 7.3 express and respond to approval and disapproval, agreement, and disagreement
- 7.4 offer and respond to information and opinions, giving reasons
- 7.5 read about and recount actual or imagined events in the past.

#### The Level 7 Pānui Language Modes are:

- understand much of what is written in te reo Māori about a range of topics across a range of written text types intended for different purposes and audiences
- distinguish between facts and opinions and recognise intentions to persuade and influence.

#### **Achievement Standard**

The full achievement standard AS91286 is available from NZQA.

The Level 2 Pānui practice exam has been written with consideration to the **Achievement Standard** (Paerewa Paetae), the **Achievement Criteria** (Paearu Paetae), and the **Explanatory Notes** (Kōrero Āpiti).

#### The Achievement Criteria are:

Paetae	Kaiaka	Kairangi
Pānui kia mōhio ki te reo o te ao torotoro.	Pānui kia mārama ki te reo o te ao torotoro.	Pānui kia mātau ki te reo o te ao torotoro.

The achievement criteria are further described and explained in the External Assessment Evidence Gathering Template for AS91286 by NZQA. Evidence statements for each grade level have been provided.

#### The **explanatory notes** provide further explanation of the **achievement criteria**:

- Pānui kia mōhio ki te reo o te ao torotoro:
  - Ka whai i te ia o te tuhinga.
- Pānui kia mārama ki te reo o te ao torotoro:



- Ka mārama ki te kiko o te tuhinga.
- Pānui kia mātau ki te reo o te ao torotoro:
  - Ka mātau ki ngā topehatanga o te tuhinga
  - Ka mau te tikanga, te pūtake hoki o te tuhinga.

#### **Key vocabulary** used in the **achievement criteria** and **explanatory notes** include:

ia gist, sense, general picture

kiko substance

mārama understand/comprehend/have a clear understanding
 mātau proficient/have a comprehensive understanding

mōhio to know/recognise/have a general understanding

pūtake purpose

te ao torotoro the exploratory world i.e., includes familiar and less familiar contexts

tikanga meaning, significance, essence

topehatanga fine points, detail

### Administering the Level 2 Pānui Practice Exam

The ākonga is required to demonstrate their reading skills and knowledge and gain meaning from reading text/s from a less familiar context.

The context for the Level 2 Pānui practice exam is: Te Marae o Awaroa.

In the practice exam, ākonga are required to read one passage to answer three questions. This is the format that has been used in previous years' examinations for this standard.

It is recommended that akonga have 60 minutes to complete the Level 2 Panui practice exam.

The Level 2 Pānui practice exam can be used to gauge student preparedness for the external exam.

Feedback you give to ākonga should be informed by the **assessment schedule**. The **assessment schedule** provided has been derived from:

- achievement criteria (from the Achievement Standard)
- evidence statements (from the NZQA Evidence Gathering Template)
- grade score descriptors (from previous years' exams).



### Level 2 Pānui Assessment Schedule

# Paearu Paetae: Achievement Criteria

Paetae	Kaiaka	Kairangi
Pānui kia mōhio ki te reo o te ao torotoro.	Pānui kia mārama ki te reo o te ao torotoro.	Pānui kia mātau ki te reo o te ao torotoro.
Ka whai i te ia o te tuhinga.	Ka mārama ki te kiko o te tuhinga.	Ka mātau ki ngā topehatanga o te tuhinga
		Ka mau te tikanga, te pūtake hoki o te tuhinga.
Has a general understanding of the familiar and	Has a clear understanding of the familiar and less	Has a comprehensive understanding of the
less familiar contexts.	familiar contexts.	familiar and less familiar contexts.
Follows the gist of the writing.	Understands the meaning of the text.	Has an understanding of all, or nearly all, of the finer
		points of the text
		Understands the meaning and purpose of, and
		reason for, the text.



# Taunakitanga: Evidence Statements

Paetae	Kaiaka	Kairangi
<ul> <li>Demonstrates a general understanding of a reading passage from te ao torotoro, the exploratory world, (a familiar or less familiar context).</li> <li>Demonstrates a general understanding of a reading passage from a familiar context.</li> <li>Identifies the main information/ideas. Gives some valid information/details without being able to develop explanatory responses/answers or giving fine detail.</li> <li>Shows basic understanding of the vocabulary and language features up to, and including, curriculum level 7 of Te Aho Arataki Marau mō te Ako i Te Reo Māori –Kura Auraki.</li> </ul>	<ul> <li>Links some ideas and personal reflections related to the passage.</li> <li>Explains the intent and purpose of the passage.</li> <li>Shows a sound understanding of the vocabulary</li> </ul>	<ul> <li>Demonstrates a comprehensive understanding of a reading passage from a familiar and less familiar context.</li> <li>Selects and expands on relevant information, ideas and opinions from the passage with supporting evidence or detail to give detailed and accurate responses.</li> <li>Identifies most subtle/fine details of the passage.</li> <li>Justifies responses with supporting detail/examples from the reading passage.</li> <li>Links their ideas and opinions to the listening passage, including any personal reflections.</li> <li>Understands the meaning and purpose/theme of the reading passage.</li> <li>Shows the ability to draw conclusions, summarise and link ideas across the reading passage.</li> <li>Understands all, or nearly all, of the finer points of the listening passage.</li> <li>Understands the meaning and purpose of, and the reason for, the reading passage.</li> <li>Understands vocabulary and language features up to, and including, curriculum level 7 of Te Aho Arataki Marau mō te Ako i Te Reo Māori – Kura Auraki.</li> </ul>



# Whakawākanga: Grade Score Descriptors

KIW 1	KIW 2	Paetae 3	Paetae 4	Kaiaka 5	Kaiaka 6	Kairangi 7	Kairangi 8
Kāore e whai ana i te	Iti iho te whai i te ia	Ka mōhio me te	Ka āta mōhio, ka āta	Ka mārama ki te kiko	Ka āta mārama ki te	Ka mātau ki ngā	Ka autaia te mātau
ia o te tuhinga.	o te tuhinga.	whai i te ia o te	whai i te ia o te	o te tuhinga.	kiko o te tuhinga.	topehatanga o te	ki ngā topehatanga
		tuhinga.	tuhinga.			tuhinga.	o te tuhinga.
						Ka mau te tikanga,	Ka āta mau te
						te pūtake hoki o te	tikanga me te
						tuhinga.	pūtake o te tuhinga.
Provides one or two basic sentences that do not form a substantial answer.	Creates a genuine attempt at a response but does not provide enough evidence.	<ul> <li>Produces basic answers explaining their ideas, but the writing may lack conviction or interest.</li> <li>Uses a basic example to inform the reader.</li> <li>Produces work that may include major errors in detail.</li> </ul>	<ul> <li>Produces basic answers explaining their ideas, but the writing may lack conviction or interest.</li> <li>Uses a range of basic examples to inform the reader.</li> <li>Produces work that may include major errors in detail.</li> </ul>	<ul> <li>Expands on their answer(s) but may lack conviction.</li> <li>Links example(s), with simple justification(s) to form a basic argument.</li> <li>Produces work that may include basic errors.</li> <li>Comprehends main ideas.</li> </ul>	<ul> <li>Expands on their answer(s) but may lack conviction.</li> <li>Links a range of examples, with simple justifications to form a basic argument.</li> <li>Produces work that may include basic errors.</li> <li>Comprehends main ideas.</li> </ul>	<ul> <li>Convinces the reader to believe in their answer.</li> <li>Provides a persuasive argument, with justification through examples and experiences, to convince the reader.</li> <li>Shows a comprehensive understanding of the finer details of the text.</li> </ul>	<ul> <li>Convinces the reader to believe in their answer.</li> <li>Provides a persuasive argument, with justifications through examples and experiences, to convince the reader.</li> <li>Shows a comprehensive understanding of the finer details of the text.</li> </ul>

KIW 0 – Kāore he aha noa iho



### **LEVEL 3 PĀNUI PRACTICE EXAM**

#### Curriculum

The Level 3 Pānui practice exam assesses the requirements of AS91652. This achievement standard is derived from Curriculum Level 8 and has been written with consideration to the curriculum **Achievement Objectives** and the **Language Modes** for this level.

#### The Level 8 Achievement Objectives are:

- 8.1 communicate about certainty and uncertainty, possibility and probability.
- 8.2 develop an argument or point of view, with reasons.
- 8.3 recount a series of events to inform, persuade or entertain.
- 8.4 communicate the same information in different ways for different audiences.
- 8.5 respond to selected and adapted texts in te reo Māori that are about te reo and tikanga Māori, for example, texts from recorded speeches, literature, film, newspapers, magazines, television, video, DVD and radio.

#### The Level 8 Pānui Language Modes are:

- understand much of what is written by other users of te reo Māori about a range of topics.
- distinguish between facts, opinions and hypotheses and recognise intentions to persuade and influence in different contexts.

#### **Achievement Standard**

The full achievement standard AS91652 is available from NZQA.

The Level 3 Pānui practice exam has been written with consideration to the **Achievement Standard** (Paerewa Paetae), the **Achievement Criteria** (Paearu Paetae), and the **Explanatory Notes** (Kōrero Āpiti).

#### The Achievement Criteria are:

Paetae	Kaiaka	Kairangi
Pānui kia mōhio ki te reo o te	Pānui kia mārama ki te reo o	Pānui kia mātau ki te reo o te
ao whānui.	te ao whānui.	ao whānui.

The achievement criteria are further described and explained in the External Assessment Evidence Gathering Template for AS91652 by NZQA. Evidence statements for each grade level have been provided.





### The **explanatory notes** provide further explanation of the **achievement criteria**:

- Pānui kia mōhio ki te reo o te ao whānui:
  - ka tautohu i te pūtake o te tuhinga me ngā nuka reo
  - ka wetewete i ngā korero pono, i ngā whakaaro me ngā whakatau i roto i te tuhinga.
- Pānui kia mārama ki te reo o te ao whānui:
  - ka whakamārama i te pūtake o te tuhinga
  - ka whakamārama i te kaupapa matua o te tuhinga.
- Pānui kia mātau ki te reo o te ao whānui:
  - ka kōtui i ngā ariā matua o te kaituhi, o te tuhinga rānei
  - ka parahau i ōna whakaaro mō te kaupapa matua.

### **Key vocabulary** used in the **achievement criteria and explanatory notes** include:

ariā matua main ideashuahuatau metaphor

kaupapa matua message, main theme

kīanga whakarite simile

kīanga whakatangata personification

kīwaha idiomkōrero pono fact

• kōtui integrate, synthesise

kupu kōaro antonymkupu taurite synonym

nuka reo language features

parahau justifypepeha aphorisms

pūtake intent, purpose

reo whakaahua imagerytautohu identify

tuhinga text (may include visual text)

wetewete distinguishwhakaaro opinionwhakamārama explain

whakatau conclusion, resolution

whakataukī proverbs



### Administering the Level 3 Pānui Practice Exam

The ākonga is required to demonstrate their reading skills and knowledge and gain meaning from reading text/s from a less familiar context.

The context for the Level 3 Pānui practice exam is: **He whakamārama whakataukī (Ko te amorangi ki mua, ko te hāpai ō ki muri).** 

In the practice exam, ākonga are required to read one passage and answer three questions. This is the format that has been used in previous years' examinations for this standard.

It is recommended that ākonga have **60 minutes** to complete the Level 3 Pānui practice exam.

The Level 3 Pānui practice exam can be used to gauge student preparedness for the external exam.

Feedback you give to ākonga should be informed by the **assessment schedule**. The **assessment schedule** provided has been derived from:

- achievement criteria (from the Achievement Standard)
- evidence statements (from the NZQA Evidence Gathering Template)
- grade score descriptors (from previous years' exams).



### Level 3 Pānui Assessment Schedule

# Paearu Paetae: Achievement Criteria

Paetae	Kaiaka	Kairangi
<ul> <li>Pānui kia mōhio ki te reo o te ao whānui.</li> <li>ka tautohu i te pūtake o te tuhinga me ngā nuka reo</li> <li>ka wetewete i ngā kōrero pono, i ngā whakaaro me ngā whakatau i roto i te tuhinga</li> </ul>	Pānui kia mārama ki te reo o te ao whānui.  ka whakamārama i te pūtake o te tuhinga  ka whakamārama i te kaupapa matua o te tuhinga.	<ul> <li>Pānui kia mātau ki te reo o te ao whānui.</li> <li>ka kōtui i ngā ariā matua o te kaituhi, o te tuhinga rānei</li> <li>ka parahau i ōna whakaaro mō te kaupapa matua.</li> </ul>
Candidate demonstrates understanding of te reo Māori relating to local, national, and global themes.  Candidate can identify the main theme of the text and the language features used.  Candidate can distinguish the facts, opinions, and conclusions within the text.	Candidate demonstrates comprehension of te reo Māori relating to local, national, and global themes.  Candidate can explain the intent/purpose of the text.  Candidate can explain the message/ main theme of the text.	Candidate demonstrates proficiency in te reo Māori relating to local, national, and global themes.  Candidate can integrate/ synthesise the main ideas of the author or text. Candidate can justify their thoughts about the main theme/ message.



# Taunakitanga: Evidence Statements

Paetae	Kaiaka	Kairangi
<ul> <li>Demonstrates a general understanding of a reading passage from a less familiar context which is beyond the personal experience of the student. Examples include societal, regional, national or global contexts.</li> <li>Identifies the main information/ideas. Gives some valid information/details without being able to develop explanatory responses/answers or giving fine detail.</li> <li>Distinguishes some facts, opinions, and conclusions within the reading passage.</li> <li>Shows a basic understanding of the vocabulary and language features up to, and including, curriculum level 8 of Te Aho Arataki Marau mō te Ako i Te Reo Māori – Kura Auraki.</li> </ul>	<ul> <li>Demonstrates a clear understanding of a reading passage from a less familiar context.</li> <li>Identifies the main ideas/information and shows some understanding of the finer details of the passage.</li> <li>Justifies some responses with supporting detail from the reading passage.</li> <li>Explains the intent and purpose of the passage.</li> <li>Shows a sound understanding of the vocabulary and language features up to, and including, curriculum level 8 of Te Aho Arataki Marau mō te Ako i Te Reo Māori – Kura Auraki.</li> </ul>	<ul> <li>as the more subtle / fine details of the passage.</li> <li>Integrates and expands on relevant information, ideas and opinions from the passage with supporting evidence or detail to give detailed and accurate responses.</li> <li>Justifies their thoughts to explain the intent</li> </ul>



# Whakawākanga: Grade Score Descriptors

KIW 1	KIW 2	Paetae 3	Paetae 4	Kaiaka 5	Kaiaka 6	Kairangi 7	Kairangi 8
Kāore e whai ana i te	Iti iho te whai i te ia	Ka mōhio me te whai	Ka āta mōhio, ka āta	Ka mārama ki te kiko	Ka āta mārama ki te	Ka mātau ki ngā	Ka autaia te mātau
ia o te tuhinga.	o te tuhinga.	i te ia o te tuhinga.	whai i te ia o te	o te tuhinga.	kiko o te tuhinga.	topehatanga o te	ki ngā topehatanga
			tuhinga.			tuhinga.	o te tuhinga.
						Ka mau te tikanga,	Ka āta mau te
						te pūtake hoki o te	tikanga me te
						tuhinga.	pūtake o te tuhinga.
Provides a basic	A genuine attempt	The candidate has:		The candidate has:		The candidate has:	
response that does	at a response is	<ul> <li>provided a very basic interpretation of</li> </ul>		explained some main ideas emerging		<ul> <li>explained the main ideas emerging</li> </ul>	
not form a	made, but does not	the text		from the text, but they are lacking in		from the text, and has included finer	
substantial answer.	provide enough	<ul> <li>included very basic ideas that are</li> </ul>		finer detail		details	
	evidence for	<ul><li>loosely related to the text</li><li>not expressed personal ideas that link to the text.</li></ul>		shown limited ideas that form     evidence based only on the text		<ul> <li>provided an answer that is strongly evidence-based from the text</li> </ul>	
	Achievement.						
				offered limited personal opinions in		clearly and confidently included their	
				their answer relating to the text		own personal opinions	
		The candidate's response may include errors in detail or interpretation.		attempted to explain their answer, but		<ul> <li>been able to provide convincing</li> </ul>	
				without conviction		justifications for their answer, using	
				shown some clarity in formulating		clear examples	
			their answer.		provided a clearly articulated answer.		

KIW 0 – Kāore he aha noa iho